

**Art. 2.** Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 novembre 1982.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Relations extérieures,  
L. TINDEMANS

Le Ministre des Communications  
et des Postes, Télégraphes et Téléphones,  
H. DE CROO

Annexe

**Règlement de Visite des Bateaux du Rhin**

**Résolution n° 24 du 3 décembre 1981**  
de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin

**Articles 7.01, chiffre 2, et 13.02.**

Articles 7.01, chiffre 2, et 13.02.

La Commission centrale renouvelle les prescriptions temporaires relatives à l'article 7.01, chiffre 2, et à l'article 13.02, adoptées conformément à l'article 1.08 du Règlement de Visite des Bateaux du Rhin, par la résolution 1978-III-21.

Ces prescriptions seront en vigueur du 1er avril 1982 au 31 mars 1985.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 novembre 1982.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Relations extérieures,  
L. TINDEMANS

Le Ministre des Communications  
et des Postes, Télégraphes et Téléphones,  
H. DE CROO

F. 83 — 10

**22 NOVEMBRE 1982.** — Arrêté royal approuvant la résolution n° 30 du 3 décembre 1981 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin

**BAUDOUIN, Roi des Belges,**

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la convention conclue à Mannheim le 17 octobre 1868 entre le Grand-Duché de Bade, la Bavière, la France, le Grand-Duché de Hesse, les Pays-Bas et la Prusse, relative à la navigation du Rhin;

Vu la loi du 15 septembre 1919 approuvant le traité de paix conclu à Versailles le 28 juin 1919, ainsi que le protocole du même jour précisant les conditions d'exécution de certaines clauses de ce traité;

Vu le Règlement de Visite des Bateaux du Rhin, approuvé par l'arrêté royal du 30 mars 1976, tel qu'il a été modifié ultérieurement, notamment les articles 1.08, 7.01- chiffre 2, et 13.02;

Vu la résolution n° 30 du 3 décembre 1981 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980;

Considérant qu'il est urgent de mettre en application la résolution n° 30 édictée par la Commission centrale pour la Navigation du Rhin;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** La résolution n° 30 du 3 décembre 1981 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin, dont le texte est repris en annexe au présent arrêté, est approuvée.

**Art. 2.** Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 22 november 1982.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,  
L. TINDEMANS

De Minister van Verkeerswezen  
Posterijen, Telegrafie en Telefonie,  
H. DE CROO

Bijlage

**Reglement betreffende het Onderzoek van Rijnschepen**

**Resolutie nr. 24 van 3 december 1981**  
van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart

Artikels 7.01, cijfer 2, en 13.02.

Ankers, kettingen en ankerkabels.

De Centrale Commissie hernieuwt de tijdelijke voorschriften met betrekking tot artikel 7.01, cijfer 2, en artikel 13.02, aangenomen overeenkomstig artikel 1.08 van het Reglement voor Onderzoek van Rijnschepen met de resolutie 1978-III-21.

Deze voorschriften zullen van kracht zijn van 1 april 1982 tot 31 maart 1985.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 22 november 1982.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,  
L. TINDEMANS

De Minister van Verkeerswezen  
Posterijen, Telegrafie en Telefonie,  
H. DE CROO

N. 83 — 10

**22 NOVEMBER 1982.** — Koninklijk besluit houdende goedkeuring van de resolutie nr. 30 van 3 december 1981 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart

**BOUDEWIJN, Koning der Belgen,**

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de akte van Mannheim op 17 oktober 1868 gesloten tussen het Groothertogdom Baden, Beieren, Frankrijk, het Groothertogdom Hessen, de Nederlanden en Pruisen, betreffende de scheepvaart op de Rijn;

Gelet op de wet van 15 september 1919 houdende goedkeuring van het vredesverdrag gesloten te Versailles op 28 juni 1919, alsmede van het protocol van dezelfde datum, dat de toepassingsvoorwaarden van zekere bepalingen van dit verdrag nauwkeurig vermeldt;

Gelet op het Reglement betreffende het Onderzoek van Rijnschepen, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 maart 1976, zoals achteraf gewijzigd, inzonderheid op de artikelen 1.08, 7.01- cijfer 2, en 13.02;

Gelet op de resolutie nr. 30 van 3 december 1981 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is de resolutie nr. 30 uitgevaardigd door de Centrale Commissie voor de Rijnvaart toe te passen;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De resolutie nr. 30 van 3 december 1981 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart die voorkomt in de bijlage tot dit besluit, is goedgekeurd.

**Art. 2.** Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Ministre des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 novembre 1982.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Relations extérieures,  
**L. TINDEMANS**

Le Ministre des Communications  
et des Postes, Télégraphes et Téléphones,  
**H. DE CROO**

Annexe

**Règlement de Visite des Bateaux du Rhin**

Résolution n° 30 du 3 décembre 1981  
de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin

Article 7.04 — Canots.

La Commission centrale, sur proposition de son Comité du Règlement de Visite, conformément à l'article 1.08 du Règlement de Visite des Bateaux du Rhin, adopte la modification à l'article 7.04 annexée à la présente résolution.

Cette modification sera en vigueur du 1er avril 1982 au 31 mars 1985.

Annexe à la Résolution n° 30 du 3 décembre 1981  
L'article 7.04 est complété par le chiffre 1bis suivant :

Article 7.04. — Canots.

1bis. Le canot doit pouvoir être mis à l'eau rapidement et de manière sûre. Si une installation motorisée est utilisée pour la mise à l'eau, elle doit être telle qu'en cas de défaillance de l'alimentation en énergie, la mise à l'eau rapide et sûre ne soit pas compromise.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 novembre 1982.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre des Relations extérieures,  
**L. TINDEMANS**

Le Ministre des Communications  
et des Postes, Télégraphes et Téléphones,  
**H. DE CROO**

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE**

F. 83 — 11

**9 NOVEMBRE 1982.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 3 septembre 1979, fixant les mesures d'exécution de l'arrêté royal du 3 septembre 1979, organisant le contrôle à exercer par l'Office national des débouchés agricoles et horticoles sur les semences des espèces agricoles

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage;

Vu l'arrêté royal du 3 septembre 1979 organisant le contrôle à exercer par l'Office national des débouchés agricoles et horticoles sur les semences des espèces agricoles, modifié par l'arrêté royal du 11 octobre 1982;

Vu l'arrêté ministériel du 3 septembre 1979 fixant les mesures d'exécution de l'arrêté royal du 3 septembre 1979, organisant le contrôle à exercer par l'Office national des débouchés agricoles et horticoles sur les semences des espèces agricoles, modifié par l'arrêté ministériel du 31 janvier 1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

**Art. 2.** Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Minister van Verkeerswezen en Posterijen, Telegrafie en Telefonie zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 22 november 1982.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,  
**L. TINDEMANS**

De Minister van Verkeerswezen  
en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,  
**H. DE CROO**

Bijlage

**Reglement betreffende het Onderzoek van Rijnschepen**

Resolutie nr. 30 van 3 december 1981  
van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart

Artikel 7.04. — Bijboten.

De Centrale Commissie, op voorstel van haar Comité voor het Reglement van Onderzoek, overeenkomstig artikel 1.08 van het Reglement voor Onderzoek van Rijnschepen, neemt de wijziging aan van artikel 7.04, die voorkomt in de bijlage bij deze resolutie.

Deze wijziging zal van kracht zijn van 1 april 1982 tot 31 maart 1985.

Bijlage bij de Resolutie nr. 30 van 3 december 1981  
Het artikel 7.04 wordt aangevuld met het volgende cijfer 1bis :  
Artikel 7.04. — Bijboten.

1bis. De bijboot moet snel en op een veilige manier te water kunnen gezet worden. Indien een gemotoriseerde installatie gebruikt wordt voor de tewaterzetting moet deze zodanig zijn dat, bij uitval van de energielevering, de vlugge en veilige tewaterzetting niet in gevaar gebracht wordt.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 22 november 1982.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,  
**L. TINDEMANS**

De Minister van Verkeerswezen  
en Posterijen, Telegrafie en Telefonie,  
**H. DE CROO**

**MINISTERIE VAN LANDBOUW**

N. 83 — 11

**9 NOVEMBER 1982.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 3 september 1979, tot vaststelling van uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 3 september 1979, houdende inrichting van de keuring van zaaizaad van landbouwgewassen, te verrichten door de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen en de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 september 1979 houdende inrichting van de keuring van zaaizaad van landbouwgewassen, te verrichten door de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 11 oktober 1982;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 september 1979 tot vaststelling van de uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 3 september 1979, houdende inrichting van de keuring van zaaizaad van landbouwgewassen, te verrichten door de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, gewijzigd bij ministerieel besluit van 31 januari 1970;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de hoogdringendheid;